

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 82 (2004)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## Hotel Sonne

Hotel mit familiärer, wohnlicher Atmosphäre:

- Zentrale und doch ruhige Lage, nur wenige Schritte zum See und zur Schiffstation. Strandbad und Tennisplatz
- 40 Betten, Zimmer mit Dusche/WC, Solarstrahler und Haartrockner, zum Teil mit Balkon. Restaurant mit 35 Plätzen, Speisesaal für 70 Personen, Aufenthaltsraum mit Fernseher
- Die gute Küche des Patrons wird von den treuen Gästen sehr geschätzt
- Lift zur grossen Dachterrasse mit herrlicher Panoramaaussicht auf den See und die Berge
- Alle Räume mit moderner Feuermeldeanlage
- Vierwaldstättersee und Rigi verlocken zu unvergesslichen Ausflügen und Wanderungen

**Pauschalpreise** (Zimmer mit Dusche/WC)

Halbpension Doppelzimmer Fr. 75.–

Zimmer/Frühstück Doppelzimmer Fr. 55.–

Preise pro Person im Tag

Vollpension und Einzelzimmer auf Anfrage.

Ab 6 Tage: 10% Ermässigung auf Übernachtung für AHV-Rentner.

Auf Ihre Reservation freuen wir uns jetzt schon.

Familie Heinzer-Stocker  
CH-6442 Gersau  
am Vierwaldstättersee

Telefon 041 828 11 22

Fax 041 828 11 64

[www.gersau.ch/hotel-sonne](http://www.gersau.ch/hotel-sonne)



Nesselwang \*\*\* im Allgäu  
**Gästehaus Stimpfle**  
mit Restaurant Schwyzerstübli

Schöne 2-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 225.–, mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü) EUR 325.– pro Person und 7 Tage.

Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizimmer-Wohnungen buchbar.

Ruhige Lage und doch zentral, grosses Wanderparadies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller, Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang, Telefon 0049 8361 92010, [www.gaestehaus-stimpfle.de](http://www.gaestehaus-stimpfle.de), [info@gaestehaus-stimpfle.de](mailto:info@gaestehaus-stimpfle.de)

HOTEL

## Walser ULRICHEN

**Geführte Wanderungen**

**Walliser Herbst**

15. bis 19. September

22. bis 26. September

**Mittelschweres Wanderprogramm**

Bergsee-Tour im Aeginal/Nufenen

Gotthard-Pass (Tremola)

Safran in Mund

Racletteparty

Degustationen

HP – alles inbegriffen Fr. 480.–

Verlangen Sie unsere Detailinformationen

3988 Ulrichen

Telefon 027 973 21 22 / 079 647 22 70

[hotel-walser@goms.ch](mailto:hotel-walser@goms.ch)

**GOMS**

Näher zur Natur!



## \*\*\*Hotel Alpenblick

Haus mit 60-jähriger Familientradition.

Schöne, ruhige Lage auf sonnigem

Plateau über dem Vispental (1374 m).

Viefältige Wandermöglichkeiten.

Gemütliche Zimmer mit allem Komfort.

Gute Küche mit Produkten aus eigener Landwirtschaft. Eigene Weine.

Fam. Klaus Kenzelmann

3934 Zeneggen VS

Tel. 027 948 09 90, Fax 027 948 09 95

[www.alpenblickzeneggen.ch](http://www.alpenblickzeneggen.ch)

E-Mail: [alpenblickzeneggen@rhone.ch](mailto:alpenblickzeneggen@rhone.ch)

## Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin.

Wir offerieren 1 Woche Halbpension für CHF 580.–.

Unser charmantes Familienhotel liegt 300 Meter vom Zentrum und 1 Minute von der Zahnradbahn

Aigle-Leysin. Alle Zimmer mit D/WC/TV/BL. Hotelsauna, Frühstücksbuffet, ausgezeichnete Küche,

Hotelausflüge. Für Rentner und Kinder Spezialpreis.

Auskunft: Fam. Givel-Faes, Telefon 024 494 14 21 / 079 301 19 49

[www.Leysin.ch/orchidees](http://www.Leysin.ch/orchidees)

**BELLA-LUI**  
Englisch Ferien, Ihre Schweiz.  
*Sonne, Bergwelt, Lebenslust.*  
VCH HOTELS  
Liebenwert - mit Tradition  
Hotel - Kurhaus Bella-Lui  
3962 Montana-Crans/VS  
Tel. +41 27 481 31 14  
Fax +41 27 481 12 35  
[www.bellalui.ch](http://www.bellalui.ch)



## Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person

Lüften Sie es doch einfach a ... und verlangen en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,

Brigitte und Paul Beutler, Besitzer

**Wanderferien mit Ihrem 4-beinigen Liebling**  
Das tierfreundliche Hotel liegt abseits der Hauptstrasse direkt auf dem Wanderweg zum Caumasee, zum Sportzentrum oder zu anderen Ausflugszielen. Alle Zimmer sind mit Balkon, TV und Kochnische ausgestattet.  
Rufen Sie uns an und erkundigen Sie sich nach unseren Seniorenangeboten.  
**HOTEL AM WALDRAND**  
drei Sterne und ein grosses Herz  
Garni Hotel, CH-7018 Flims-Waldhaus  
Telefon 081 911 30 30, Fax 081 911 53 36  
[www.amwaldrand.ch](http://www.amwaldrand.ch), [info.amwaldrand@kns.ch](mailto:info.amwaldrand@kns.ch)

**HolAp**  
**Ferienwohnungen im Tessin**  
Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustici für einen Aufenthalt zu zweit oder mit der ganzen Familie. **Sparangebote: Bei 14 Tagen 4 Tage gratis** usw. Verlangen Sie unseren 48-seitigen Gratskatalog «Tessin 2004».  
**HolAp**, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio  
Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89  
[www.holap.ch](http://www.holap.ch), E-Mail: [info@holap.ch](mailto:info@holap.ch)  
**Wir freuen uns auf Sie!**

## VIVA SALOUF!



**HOTEL DA SPORT SALOUF**

Inklusive Frühstücksbuffet und 4-Gang-Menü

4 Tage / 3 Nächte Fr. 335.–

8 Tage / 7 Nächte Fr. 700.–

10% Seniorenrabatt

Erna und Paul Rathgeb und Mitarbeiter  
Telefon 081 669 11 11, Telefax 081 669 11 22  
[www.hoteldasportsalouf.ch](http://www.hoteldasportsalouf.ch)

- 1330 m ü. M.
- Traumlage
- komfortable Appartements
- Hallenbad/Wellness/Sauna
- Solarium
- Sonnenterrasse
- Kinderspielplatz
- Tischtennis
- Geissenpeters Tiergarten
- Hotelbusservice

## Ihr Ferienziel im sonnigen Tessin!

**HOTEL MIMOSA** 6987 Caslano/Lugano  
Familie Erni-Gstöhl, Telefon 091 606 14 64



## Reservieren Sie sich einen Platz an der Sonne ...

... wo eine herrliche Parkanlage mit Schwimmbad, ein gediegener Aufenthaltsraum mit Kamin-Bar und schöne, ruhige Zimmer mit Dusche/WC, Balkon oder Pergola auf Sie warten.

*Nichtraucherrestaurant!*

300 m vom Lago di Lugano entfernt, im schönen Wander- und Spaziergebiet MALCANTONE. Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt!

[www.hotelmimosa.ch](http://www.hotelmimosa.ch)

# SCHÖNE FERIEN



Ihr ganz persönliches Ferienparadies

FLIMS LAAX FALERAO  
DIE ALPENARENA

★★★  
**HOTEL BELLAIVAL**

Urgemütliches Familienhotel mit allen Einrichtungen für den anspruchsvollen Gast.

Alle Zimmer mit Bad/WC/DU, Telefon, TV, Radio, Minibar, Safe. Im Dörfchen Laax sehr ruhig und romantisch gelegen. Schöner Garten zum entspannen, direkt am Laaxersee.

Preis pro Person pro Tag/Halbpension Fr. 93.-  
Zimmer/Frühstück ab Fr. 73.-

Jasser sind sehr willkommen, der Teppich ist immer bereit.

Hotel Bellaival, Fam. R. und S. Döbeli, 7031 Laax  
Tel. 081 921 47 00, Fax 081 921 48 55  
www.hotelbellaival.ch - info@hotelbellaival.ch



**Hotel Jakobsbad**  
das Kurhaus  
für aktive Senioren und für individuelle Betreuung und Pflege

Ihre Gastgeberinnen:



Jolanda Hammel Alexandra Raess

HOTEL JAKOBSBAD  
9108 Gonten/Jakobsbad  
Telefon 071 794 12 33  
Telefax 071 794 14 45  
www.hotel-jakobsbad.ch  
info@hotel-jakobsbad.ch

Das Hotel Jakobsbad im Hochtal von Gonten bei Appenzell bietet zahlreiche Möglichkeiten der Erholung und Entspannung. Spaziergänge auf sanften Pfaden vor der Haustür, Wanderungen in die Hügel- und Berglandschaft des Appenzellerlandes. Begleitete Ausflüge zu einzigartigen Naturschönheiten. Sich verwöhnen lassen und, wenn nötig, das hauseigene Pflegeangebot in Anspruch nehmen.

Appenzellerland  
QUALITÄTS-GÜTESIEGEL SCHWEIZ TOURISMUS

**HOTEL CRISTAL\*\*\* BRAUNWALD**



Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

**Sommer in den Bergen!**  
eine Woche HP Fr. 650.-

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.  
www.hotel-cristal.ch • info@hotel-cristal.ch

Familie H. Schilling-Kündig  
Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation



**Hotel Schmid + ALFA am See\*\*\***

Familie Hackl-Schmid, 6440 Brunnen

Familiäres, heimeliges Hotel am Vierwaldstättersee. Komfortable Zimmer mit Blick auf See und Berge.

*Auch Seniorengruppen sind herzlich willkommen!*

Telefon 041 820 18 82 • www.schmidalfa.ch

**150 Jahre Gastfreundschaft**

**Bibelheim Männedorf**

**Gastfreundschaft mit Weitblick**



In unserem Gästehaus geniessen Sie an bester Lage mit einzigartiger Sicht auf den Zürichsee und die Berge unvergessliche Tage. Neben der Andacht bietet unser Haus vielfältige Freizeitmöglichkeiten am See oder in der Umgebung. Fordern Sie unser Jahresprogramm und den Prospekt an.

Bibelheim Männedorf: Gästehaus  
Hofenstrasse 41, 8708 Männedorf  
Telefon 044 921 63 11  
www.bibelheim.ch / info@bibelheim.ch

**Rabatte:** Ab 7 Nächten 15% und ab 14 Nächten 20%



**Ins Goms – aus Freude an der Natur**

Erleben Sie ein Bergtal – zu Fuss oder auf dem Velo –, das Sie begeistern wird, und wohnen Sie in einem unkomplizierten Hotel, in dem Sie sich rundum wohl fühlen können zu angenehmen Preisen wie z. B. die Wochenpauschale ab Fr. 378.- mit Frühstück oder Fr. 532.- mit Halbpension.

**Und übrigens:**  
Das Gomesia organisiert Anfang September geführte Wanderungen.

**HOTEL GOMESIA**  
M. und H. Dolder, 3985 Münster VS  
Telefon 027 974 15 25  
E-Mail: hotel-gomesia@goms.ch



**ERHOLUNGSHEIM Seeperle**  
EINIGEN THUNERSEE

ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24 Betten. Abseits der Hauptstrasse mit mildem Seeklima und ländlicher Umgebung auf 580 m ü. M.

Wir empfehlen uns für Ferien und Kuraufenthalte. Krankenschwester für leichte Pflege und Physiotherapie im Hause. Verlangen Sie unseren Hausprospekt.

**Kur- und Erholungsheim Seeperle,**  
Gheiweg 10, 3646 Einigen,  
Telefon 033 654 64 77,  
Fax 033 654 62 77

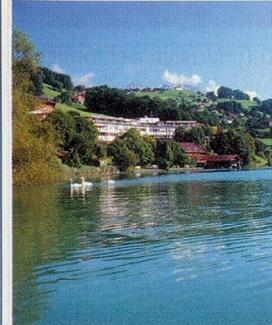
**Kraftort Luegisland Finstersee ZG**



Tanken Sie neue Kräfte in wunderbarer Hügellandschaft. Geniessen Sie das Sein in unserem persönlichen, familiären und günstigen Haus.

Preise VP Fr. 81.- bis Fr. 91.-.

Reservationen an:  
Tel. 041 757 18 18, Fax. 041 757 18 00  
www.kraftort-luegisland.ch  
info@kraftort-luegisland.ch



**Planen auch Sie Ihre Ferien dieses Jahr in der Schweiz**  
oder

**verlassen Sie bald das Spital und möchten sich bestens erholen?**

**Im Kurhaus am Sarnersee** geniessen Sie die Vorteile eines Kurhauses mit Krankenschwester, Arztsprechstunde, Physiotherapie usw. ohne Klinik-Atmosphäre.

Bei angenehmer, familiärer Betreuung spazieren Sie direkt am See in der grossen Gartenanlage; geniessen Sie die prächtige Aussicht auf See und Berge; essen Sie fein auch als Vegetarier/in oder bei Diät.

Hier wird  
**Ihre Kur zum Ferienerlebnis**  
und werden  
**Ihre Ferien zur echten Erholung.**

**Kurhaus am Sarnersee**  
6062 Wilen/Sarnen  
Telefon 041 666 74 66  
Fax 041 666 74 67  
info@kurhaus-am-sarnersee.ch  
www.kurhaus-am-sarnersee.ch



Valens ist ein kleines Bergdorf, eingefügt in eine herrliche Landschaft von Wäldern und Bergen. Es liegt sonnig und nebefrei auf 930 m über Meer oberhalb Bad Ragaz. Ein Aufenthalt bei uns eignet sich besonders für Erholungssuchende und für Kur- oder Wanderferien.

**Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°, Sauna und Dampfbad**  
Profitieren Sie von unseren Sonderangeboten:

**Seniorenwoche «Wohlfühlwoche» (7 Nächte) ab Fr. 910.-**  
**«Sommertage in Valens» (5 Nächte) ab Fr. 790.-**  
**«Relax-Weekend» (2 Nächte) ab Fr. 299.-**

Preisbasis pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension inkl. verschiedene Zusatzleistungen, MwSt., Service und Taxen.

**Rufen Sie uns an und verlangen Sie die detaillierten Angebote und deren Gültigkeit. Gerne senden wir Ihnen auch unser Prospekt zu.**

**valens**

Valens  
Tel. 081 303 16 06  
Fax 081 303 16 18

**Kurhotel**  
7317 Valens

www.kurhotel-valens.ch  
info@kurhotel-valens.ch